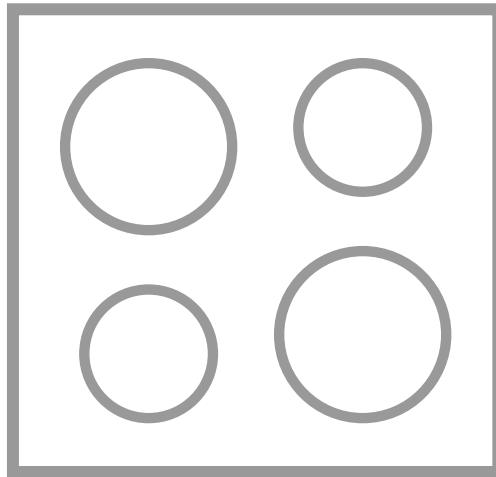


## دفتريچه راهنما



## فهرست

۱. اطلاعات ایمنی .....	۲
۲. توصیه‌های ایمنی .....	۴
۳. تشریح دستگاه .....	۷
۴. استفاده روزمره .....	۷
۵. نکات و راهنمایی‌ها .....	۹
۶. مراقبت و تمیز کردن .....	۱۰
۷. عیب یابی .....	۱۱
۸. نصب .....	۱۲
۹. اطلاعات فنی .....	۱۷
۱۰. بهره‌وری انرژی .....	۱۹

## برای کسب نتایج بهتر

از شما به خاطر خرید این دستگاه AEG سپاسگزاریم. این دستگاه برای سالیان متمادی عملکرد بی عیب و نقصی را به همراه فن آوری های جدیدی که شیوه زندگی را آسان تر می کند و در سایر دستگاه های مرسوم یافت نمی شود، برای تان به ارمغان می آورد. برای استفاده ی بهتر از این دستگاه، لطفاً دقایقی را صرف مطالعه‌ی این دفترچه راهنما کنید.

برای موارد زیر از پایگاه اینترنتی ما دیدن کنید:

برای دریافت توصیه های کاربردی، بروشور، عیب یابی، اطلاعات مربوط به خدمات:

[www.aeg.ir/manual](http://www.aeg.ir/manual)



ثبت دستگاه به منظور خدمات رسانی بهتر: [www.aeg.ir/register](http://www.aeg.ir/register)

یا مدل و شماره سریال را به شماره ۳۰۰۰۶۴۰۹۸ پیامک نمایید.



خرید لوازم جانبی، لوازم یدکی و قطعات مصرفی دستگاه:

[www.aeg.ir/shop](http://www.aeg.ir/shop)




## پشتیبانی از مشتری و خدمات رسانی


همیشه از لوازم یدکی اصلی استفاده کنید.

هنگام تماس با مراکز خدمات مجاز ما اطلاعات زیر را در دسترس داشته باشید: مدل، PNC، شماره سریال.

این اطلاعات در برجسب مشخصات دستگاه موجود است.

اطلاعات هشدار/ احتیاط- ایمنی 

اطلاعات عمومی و نکات 

اطلاعات زیست محیطی 

این اطلاعات بدون اطلاع قبلی قابل تغییر است.

## ۱. ⚠️ اطلاعات ایمنی

پیش از نصب و استفاده از دستگاه، توصیه‌های ارائه شده را با دقت مطالعه کنید. کارخانه در قبال آسیب و خسارت ناشی از نصب یا استفاده نادرست مسئول نیست. این دفترچه راهنما را برای استفاده‌های بعدی همواره در محلی مطمئن و در دسترس نگهدارید.

### ۱.۱ ایمنی کودکان و افراد آسیب پذیر

- کودکان ۸ سال به بالا و افراد دارای ناتوانی جسمی، حسی یا ذهنی یا افراد کم تجربه و بی‌اطلاع در صورتی می‌توانند از این دستگاه استفاده کنند که تحت نظارت افراد بالغ باشند یا توصیه‌های مربوط به استفاده ایمن از دستگاه را آموزش دیده و از خطرات احتمالی آگاه باشند.
- اجازه ندهید کودکان با دستگاه بازی کنند.
- تمامی لوازم بسته بندی را از دسترس کودکان دور کرده و آنها را به روش درست معدوم نمایید.
- وقتی دستگاه در حال کار یا در حال خنک شدن است، کودکان و حیوانات خانگی را از آن دور نگهدارید.
- اگر دستگاه دارای قفل کودک است آن را باید فعال نمایید.
- کودکان نباید بدون نظارت افراد بالغ اقدامات مربوط به نگهداری و تمیز کردن دستگاه را انجام دهند.
- وقتی دستگاه در حال کار است، کودکان ۳ سال و کمتر را باید از آن دور نگهدارید.

### ۲.۱ ایمنی کلی

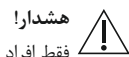
- هشدار: دستگاه و قسمت‌های قابل دسترس دستگاه در هنگام کار داغ می‌شوند. مراقب باشید به المنت‌های حرارتی دست نزنید. کودکان کمتر از ۸ سال نباید نزدیک دستگاه شوند مگر آنکه تحت نظارت دائم باشند.
- دستگاه را توسط تایمر جانبی یا سیستم کنترل از راه دور مستقل راه اندازی نکنید.
- هشدار: وقتی روغن یا چربی بر روی هاب در حال داغ شدن است، هرگز هاب را به حال خود رها نکنید در غیر اینصورت منجر به آتش‌سوزی می‌شود.

- هرگز شعله آتش را با آب خاموش نکنید، ابتدا گردونه کنترل هاب را بسته و سپس روی شعله را با یک درپوش یا پتوی ضد حرق بیوشانید.
- اخطار: روند آشپزی باید تحت نظارت قرار گیرد. پخت و پز کوتاه مدت نیز باید همواره تحت نظارت باشد.
- هشدار: خطر آتش‌سوزی: از قرار دادن و نگهداری لوازم بر روی هاب خودداری کنید.
- اشیاء فلزی مانند چاقو، چنگال، قاشق و درب ظروف را بر روی سطح هاب نگذارید چرا که داغ می‌شوند.
- برای تمیز کردن دستگاه از بخارشوی استفاده نکنید.
- اگر سطح سرامیکی / شیشه‌ای ترک خورد، به منظور پیشگیری از احتمال شوک الکتریکی، جریان برق دستگاه را قطع کنید.
- در صورت شکستگی شیشه هات پلیت:
- بلافاصله تمامی شعله‌ها و المنت‌های حرارتی برقی را خاموش کنید و جریان برق دستگاه را قطع کنید.
- به سطح دستگاه دست نزنید.
- از دستگاه استفاده نکنید.
- در صورت آسیب دیدن سیم برق، تعویض آن باید توسط نمایندگی مجاز یا افراد واجد شرایط صورت گیرد تا خطری متوجه کاربر نباشد.
- اگر دستگاه به طور مستقیم به جریان برق متصل است، باید از یک کلید مینیاتوری عایق استفاده کنید. قطع کامل جریان برق باید مطابق با قوانین مشخص شده در قسمت ولتاژ بیش از اندازه III باشد. کابل اتصال زمین از این قضیه مستثنا است.
- پس از اتصال دوشاخه برق دستگاه به پریز مطمئن شوید که کابل در تماس مستقیم با نواحی دارای دمای بیش از ۵۰ درجه سانتیگراد نیست.
- هشدار: فقط از محافظ هاب طراحی شده توسط کارخانه سازنده اجاق یا مشخص شده توسط سازنده دستگاه و مندرج در قسمت راهنما و یا از محافظ هاب به کار رفته در دستگاه استفاده نمایید. استفاده از محافظ‌های نامناسب منجر به بروز خطر می‌شود.

## ۲. توصیه‌های ایمنی

این دستگاه برای بازارهای زیر مناسب است: IT

### ۱.۲ نصب

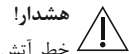


**هشدار!**

فقط افراد واجد شرایط باید این دستگاه را نصب کنند.

- پیش از هرگونه اقدامی باید جریان برق دستگاه را قطع کنید.
- مطمئن شوید که اطلاعات الکتریکی مندرج بر روی پلاک مشخصات با جریان برق منزل مطابقت دارد. در غیر اینصورت با یک متخصص برق مشورت کنید.
- از نصب صحیح دستگاه مطمئن شوید. اتصال نادرست یا شل کابل برق یا دوشاخه موجب داغ شدن ترمینال می‌شود.
- از کابل برق مناسبی استفاده کنید.
- از پیچیده شدن و گره خوردن کابل برق جلوگیری کنید.
- نصب قطعه ضد شوک الزامی است.
- با استفاده از بست مانع از آویزان شدن کابل شوید.
- وقتی دستگاه را در نزدیکی پریز نصب می‌کنید مطمئن شوید که دوشاخه یا کابل برق با قسمت‌های داغ دستگاه یا سایر وسایل حرارتی در تماس نیست.
- از سه راهی برق یا سیم سیار استفاده نکنید.
- مراقب باشید به کابل برق یا دوشاخه آسیب وارد نکنید. برای تعویض کابل معیوب با مرکز خدمات یا برق کار مجرب تماس بگیرید.
- قطعه ضد شوک و قطعات عایق باید محکم و مطمئن شده باشند طوری که بدون ابزار قابل باز شدن نباشند.
- فقط در صورت پایان نصب دوشاخه را به پریز متصل کنید. پس از نصب از قابل دسترس بودن دوشاخه مطمئن شوید.
- اگر پریز برق شل است، دوشاخه را به آن متصل نکنید.
- برای قطع جریان برق دستگاه سیم آن را نکشید. همواره دوشاخه را گرفته و به طور مستقیم به بیرون بکشید.
- از وسایل عایق مناسب استفاده کنید: قطع کن مدار، فیوز (فیوزهای پیچی از محل خارج می‌شوند)، اتصال زمین و کنتاکتور.
- تمامی لوازم بسته‌بندی را باز کنید.
- دستگاه معیوب را نصب یا استفاده نکنید.
- توصیه‌های نصب ارائه شده همراه دستگاه را رعایت کنید.
- حداقل فاصله این دستگاه و سایر لوازم را رعایت کنید.
- هنگام حمل دستگاه مراقب باشید چرا که سنگین است.
- همواره از دستکش و کفش ایمنی استفاده کنید.
- درزهای اطراف دستگاه را با درزگیر مسدود کنید تا رطوبت نفوذ نکند.
- زیر دستگاه را در برابر رطوبت و بخار محفوظ کنید.
- دستگاه را در پشت درب یا زیر پنجره نصب نکنید. چرا که با باز کردن درب یا پنجره ظرف روی هاب سقوط خواهد کرد.
- اگر دستگاه بالای کتو نصب شده است مطمئن شوید که فاصله بین زیر دستگاه و کتوی فوقانی رعایت شده است تا هوا به خوبی جریان داشته باشد.
- زیر دستگاه ممکن است داغ شود. بنابراین یک صفحه عایق حرارتی در زیر دستگاه نصب کنید تا زیر دستگاه در معرض دسترسی نباشد.

### ۲.۲ اتصال جریان برق

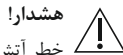


**هشدار!**

خطر آتش‌سوزی و شوک الکتریکی.

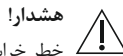
- تمامی اتصالات الکتریکی باید توسط شخص واجد شرایط انجام شود.
- دستگاه باید دارای اتصال زمین (ارت) باشد.
- پیش از هرگونه اقدامی باید جریان برق دستگاه را قطع کنید.
- مطمئن شوید که اطلاعات الکتریکی مندرج بر روی پلاک مشخصات با جریان برق منزل مطابقت دارد. در غیر اینصورت با یک متخصص برق مشورت کنید.

- هنگام قرار دادن مواد غذایی داخل روغن داغ، ممکن است روغن به اطراف پاشیده شود.



خطر آتش‌سوزی و انفجار

- روغن و چربی زمانی که داغ می‌شوند، بخارات قابل اشتعال از خود ساطع می‌کنند. اشیاء داغ یا شعله را در هنگام پخت و پز از روغن و چربی دور کنید.
- بخار حاصل از روغن داغ می‌تواند باعث شعله آبی شود.
- روغن کهنه‌ای که حاوی ذرات باقیمانده مواد غذایی است در مقایسه با روغنی که برای نخستین بار مورد استفاده قرار می‌گیرد زودتر و در دمای پایین‌تری آتش می‌گیرد.
- محصولات قابل اشتعال یا محصولات آغشته به مواد قابل اشتعال را در نزدیکی دستگاه یا روی آن قرار ندهید.



خطر خرابی دستگاه

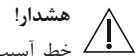
- از قرار دادن ظروف داغ بر روی پانل کنترل خودداری کنید.
- از داغ کردن ظروف خالی خودداری کنید.
- از افتادن اشیاء یا ظروف بر روی دستگاه جلوگیری کنید. سطح دستگاه ممکن است آسیب ببیند.
- هرگز هاب را بدون ظروف یا با ظروف خالی روشن نکنید.
- از قرار دادن فویل آلومینیومی بر روی دستگاه خودداری کنید.
- ظروف ساخته شده از چدن، آلومینیوم یا ظروفی که سطح زیرشان معیوب است موجب مخدوش شدن سطح سرامیکی/شیشه‌ای روی هاب می‌شوند. چنانچه مجبور بودید این ظروف را بر روی سطح هاب جابجا کنید همواره آنها را بلند کنید.
- از ظروف سالم با شکل مناسب و دارای قطری بزرگتر از ابعاد شعله استفاده کنید.
- ظروف را در مرکز شعله قرار دهید.
- وقتی گردونه را به سرعت از زیاد به حداقل می‌چرخانید، مطمئن شوید که شعله خاموش نشده است.
- فقط از لوازم ارائه شده همراه دستگاه استفاده کنید.
- از نصب شعله پخش کن بر روی شعله خودداری کنید.
- استفاده از اجاق گاز منجر به تولید حرارت و رطوبت می‌شود. در محل نصب دستگاه تهویه مناسبی را فراهم کنید.

- نصب جریان برق باید دارای دستگاه عایق باشد تا شما بتوانید جریان برق دستگاه را به طور کامل قطع کنید. فاصله بین کنتاکت‌های عایق باید حداقل ۳ میلی‌متر باشد.

## ۳.۲ اتصال جریان گاز

- اتصالات گاز باید توسط فرد واجد شرایط انجام شود.
- پیش از نصب از مطابقت داشتن شرایط (نوع گاز و فشار گاز) شرکت گاز منطقه با تنظیمات این دستگاه مطمئن شوید.
- از جریان داشتن هوا در اطراف دستگاه مطمئن شوید.
- اطلاعات مربوط به گاز مصرفی دستگاه بر روی پلاک مشخصات درج شده است.
- این دستگاه قابل اتصال به دستگاهی که دارای خروجی گازهای قابل اشتعال است نیست. دستگاه باید مطابق با مقررات رایج نصب، متصل و راه‌اندازی شود. تمامی نکات مربوط به تهویه مناسب را رعایت کنید.

## ۴.۲ استفاده

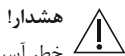


خطر آسیب جانی، سوختگی و شوک الکتریکی.

- تمامی لوازم بسته‌بندی، برچسب‌ها و طلق محافظ (در صورت بودن) را پیش از استفاده جدا کنید.
- از این دستگاه فقط برای مصارف خانگی استفاده کنید.
- در مختصات دستگاه تغییرات ایجاد نکنید.
- از مسدود نشدن روزنه‌های تهویه دستگاه مطمئن شوید.
- وقتی دستگاه در حال کار است آن را به حال خود رها نکنید.
- پس از هر بار استفاده، کنترل هاب را در وضعیت Off قرار دهید.
- از قرار دادن قاشق یا درب قابلمه بر روی هاب خودداری کنید چرا که بر اثر حرارت داغ می‌شوند.
- وقتی دستان‌تان خیس است یا زمانی که دستگاه با آب در تماس است، از راه‌اندازی آن خودداری کنید.
- از دستگاه به عنوان میز کار یا محل نگهداری اشیاء استفاده نکنید.

- با پارچه نرم و مرطوب دستگاه را تمیز کنید. فقط از مواد شوینده خنثی استفاده کنید. از محصولات زبر، اسکاچ، انواع حلال یا اشیاء فلزی استفاده نکنید.
- شعله‌ها را در ماشین ظرفشویی نشویید.

### ۶.۲ معدوم کردن دستگاه



**هشدار!** خطر آسیب جانی و خفگی

- برای اطلاع از نحوه معدوم کردن دستگاه با اداره بازیافت منطقه سکونت‌تان تماس بگیرید.
- دوشاخه برق دستگاه را از پریز خارج کنید.
- کابل برق دستگاه را از محل نزدیک دستگاه قطع کنید.
- لوله‌های جانبی گاز را باز کنید.

### ۷.۲ خدمات

- برای تعمیر دستگاه با مرکز خدمات تماس بگیرید.
- فقط از لوازم اصلی (غیر متفرقه) استفاده کنید.

- استفاده طولانی مدت از دستگاه تهویه بیشتری را می‌طلبد برای مثال باز کردن پنجره و یا افزودن سرعت فن هود.
- این دستگاه فقط برای پخت و پز طراحی شده است. نباید برای مقاصد دیگر مانند گرم کردن اتاق استفاده کرد.
- از تماس مواد اسیدی مانند سرکه، آبلیمو یا رسوب‌زدا یا هاب جلوگیری کنید. در غیر اینصورت موجب پدیدار شدن لکه می‌شود.
- تغییر رنگ لعاب دستگاه تاثیری بر عملکرد دستگاه ندارد.

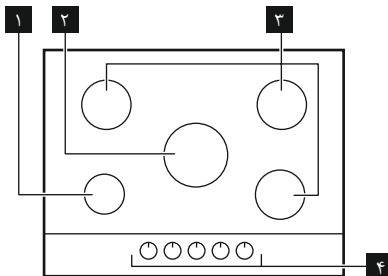
### ۵.۲ مراقبت و تمیز کردن

- به منظور جلوگیری از تغییر ظاهر دستگاه، هاب را به طور منظم تمیز کنید.
- پیش از تمیز کردن دستگاه، آن را خاموش کرده و صبر کنید تا خنک شود.
- پیش از انجام امور نگهداری، دوشاخه برق دستگاه را از پریز خارج نمایید.
- از پاشیدن آب و بخار بر روی دستگاه به منظور تمیز کردن آن خودداری کنید.

## ۳. تشریح دستگاه

### ۱.۳ ترتیب شعله‌های هاب

- ۱ شعله کمکی
- ۲ شعله پلوپز
- ۳ شعله متوسط
- ۴ گردونه‌های کنترل



### ۲.۳ گردونه کنترل

نماد	تشریح
	وضعیت فندک / حداکثر شعله

نماد	تشریح
	گاز نیست/ وضعیت خاموش

نماد	تشریح
	حداقل شعله

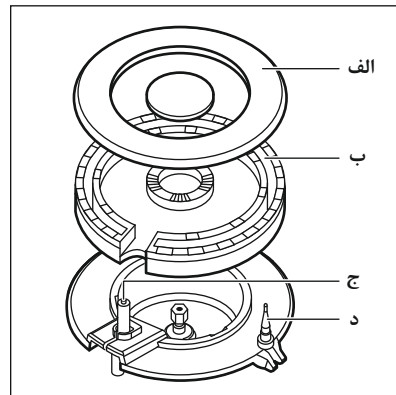
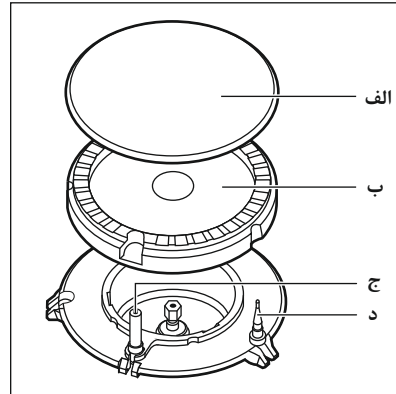
## ۴. استفاده روزمره

هشدار!



به قسمت ایمنی مراجعه شود.

### ۱.۴ بررسی شعله




الف. سرشعله

ب. تاج شعله

ج. شعله فندک

د. ترموکوپل

### ۲.۴ فندک شعله


همواره پیش از قرار دادن ظرف بر روی شعله آن را روشن کنید. 

هشدار!



وقتی در محیط آشپزخانه از شعله باز استفاده می کنید مراقب باشید. سازنده‌ها هیچ‌گونه مسئولیتی را در قبال استفاده نادرست از شعله و آتش را نمی پذیرند.

۱. گردونه را به پایین فشار داده و آن را به طرف چپ یعنی وضعیت حداکثر (۱۰) بچرخانید.
۲. گردونه را حدود ۱۰ ثانیه یا کمتر در حالت فشار نگاهدارید. این اقدام به منظور گرم شدن ترموکوپل است. اگر ترموکوپل گرم نشود، جریان گاز قطع می شود.
۳. پس از روشن ماندن شعله، شدت آن را تنظیم کنید.

اگر پس از چندین بار سعی کردن موفق به روشن کردن شعله نشدید، ببینید آیا تاج و سرشعله در موقعیت صحیح هستند. 

هشدار!



گردونه کنترل را بیش از ۱۵ ثانیه فشار ندهید. اگر پس از گذشت ۱۵ ثانیه شعله روشن نشد، گردونه کنترل را رها کرده و آن را به طرف وضعیت خاموش بچرخانید و پس از گذشت حداقل ۱ دقیقه دوباره اقدام به روشن کردن شعله کنید.



**i** وقتی پس از نصب یا وصل شدن مجدد جریان برق دستگاه را روشن می‌کنید مولد فندک به طور خودکار شروع به کار می‌کند. این وضعیت عادی است.

**i** هاب به شیرهای پیشرفته مجهز است. این شیرها شعله را با دقت بیشتری تنظیم می‌کنند.

### ۳.۴ خاموش کردن شعله

برای خاموش کردن شعله، گردونه کنترل را به طرف وضعیت خاموش ● بچرخانید.

**هشدار!**

**!** همواره پیش از برداشتن ظرف از روی هاب، شعله را به حداقل برده یا خاموش کنید.

**احتیاط!**

**!** در صورت رفتن برق، باید شعله را بدون استفاده از فندک برقی روشن کنید؛ در چنین مواقعی کبریت یا فندک را روشن کرده و نزدیک شعله کنید سپس گردونه کنترل را فشار داده و آن را به طرف وضعیت زیاد بچرخانید. پس از روشن شدن شعله گردونه را مدت ۱۰ ثانیه در وضعیت فشار نگهدارید تا ترموکوپل گرم شود.

**i** اگر شعله به طور تصادفی خاموش شد، گردونه کنترل را به وضعیت خاموش ببرید و پس از گذشت ۱ دقیقه دوباره امتحان کنید.

## ۵. نکات و راهنمایی‌ها

**!** **هشدار!**

به قسمت ایمنی مراجعه شود.

### ۱.۵ ظروف آشپزی

**!** **احتیاط!**

از قابلمه‌های چدنی، قابلمه‌های سنگی، سفالی، بشقاب گریل یا ظروف سرخ‌کن استفاده نکنید.

**!** **هشدار!**

از قرار دادن یک ظرف بر روی دو شعله خودداری کنید.

**!** **هشدار!**

از قرار دادن ظروف معیوب یا متزلزل بر روی شعله خودداری کنید در غیر اینصورت احتمال پاشیده شدن محتوای آن و بروز حادثه وجود دارد.

**!** **احتیاط!**

مطمئن شوید که زیر ظروف در بالای گردونه کنترل قرار ندارند، در غیر اینصورت گردونه کنترل توسط شعله داغ می‌شود.

**!** **احتیاط!**

مراقب باشید دستگیره‌های ظروف بالای لبه جلویی سطح هاب نباشند.

**!** **احتیاط!**

برای آنکه ظروف از نهایت ثبات برخوردار باشند و مصرف گاز کمتر شود، ظروف را در مرکز شعله قرار دهید.

**!** **احتیاط!**

پاشیده شدن مایعات داغ در هنگام آشپزی می‌تواند منجر به شکستن شیشه شود.

### ۲.۵ قطر ظروف

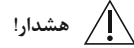
**i** با توجه به اندازه شعله ظروف را انتخاب کنید.

شعله	قطر ظروف (میلیمتر)
پلوپز	۱۸۰ - ۲۶۰
متوسط (چپ عقب)	۱۲۰ - ۲۴۰

شعله	قطر ظروف (میلیمتر)
	۱۲۰ - ۲۴۰

شعله	قطر ظروف (میلیمتر)
متوسط (راست عقب)	۱۲۰ - ۲۴۰
متوسط (راست جلو)	۱۲۰ - ۲۲۰

## ۶. مراقبت و تمیز کردن



**هشدار!**

به قسمت ایمنی مراجعه شود.

### ۱.۶ اطلاعات عمومی

- هاب را پس از هر بار استفاده تمیز کنید.
- همواره از ظرفی که سطح زیرشان تمیز است استفاده کنید.
- خط و خش یا لکه‌های کدر روی سطح هاب تاثیری بر نحوه کارکرد آن ندارند.
- برای تمیز کردن سطح هاب از پاک‌کننده‌های ویژه استفاده کنید.

**هشدار!**



برای تمیز کردن سطح شیشه‌ای یا برآمدگی‌های شعله‌ها از چاقو، کاردک یا وسایل مشابه استفاده نکنید.

- قسمت‌های استیل ضد لک را با آب بشویید و سپس با یک پارچه نرم آنها را خشک کنید.

### ۲.۶ پایه (نگهدارنده) شعله

پایه شعله‌ها را با دست بشویید. آنها برای شستشو در ماشین ظرفشویی طراحی نشده‌اند.



۱. برای جدا کردن پایه شعله در هنگام تمیز کردن، کافیست آنها را بلند کنید.

هنگام قرار دادن پایه شعله در محل مراقب باشید سطح هاب آسیب نبیند.

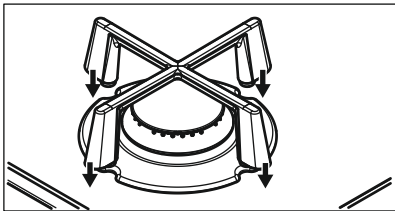


۲. روکش لعابی ممکن است هر چند وقت یکبار لایه‌های زیری

پیدا کند، بنابراین این هنگام سستن پایه‌ها شعله‌ها مراقب دستان‌تان باشید. در صورت لزوم می‌توانید با استفاده از شوینده‌های غلیظ (خمیری) لکه‌ها را پاک کنید.

۳. پس از تمیز کردن پایه شعله‌ها و قرار دادن آنها در محل از صحیح بودن موقعیت‌شان مطمئن شوید.

۴. برای آنکه شعله از عملکرد صحیح برخوردار باشد، مطمئن شوید که بازویی پایه شعله در حفره‌های صفحه‌های لعابی قرار گرفته است.



### ۳.۶ تمیز کردن هاب

- موارد زیر را به سرعت تمیز کرده و جدا کنید: پلاستیک آب شده، فویل پلاستیکی شکر و مواد غذایی دارای شکر. در غیر اینصورت کثیفی‌های فوق به هاب آسیب می‌رسانند. مراقب باشید مواد غذایی نسوزند.
- پس از سرد شدن هاب اقدام به تمیز کردن موارد زیر کنید: لکه‌های رسوب، لکه‌های آب، لکه‌های چربی، لکه‌های رنگی براق. هاب را با پارچه مرطوب و غیر شوینده‌های زبر تمیز کنید. پس از تمیز کردن، با یک پارچه نرم و خشک محل را خشک کنید.
- برای تمیز کردن قسمت‌های لعابی، سرشعله و تاج، آنها را با آب گرم و صابون شسته و پیش از قرار دادن در محل با دقت خشک کنید.

### ۴.۶ تمیز کردن فن‌دک

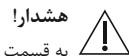
این قطعه از یک شم‌عک سرامیکی همراه با الکتروفلزی ساخته شده است. این قطعات را به خوبی تمیز نگهدارید تا در روشن کردن دچار مشکل نشوید و همچنین روزنه‌های سرشعله را بررسی کنید تا دچار گرفتگی و انسداد نباشند.

## ۵.۶ نگهداری دوره‌ای

وضعیت لوله گاز و فشار قطعه تنظیم کننده را بررسی و در صورت نیاز مشکل را برطرف کند.

هر چند وقت یکبار به صورت دوره‌ای از مرکز خدمات بخواهید

## ۷. عیب یابی



هشدار!  
به قسمت ایمنی مراجعه شود.

### ۱.۷ چکار باید کرد ....

ایراد	علت احتمالی	راه حل
فندک روشن نمی‌شود.	جریان برق هاب متصل نیست یا به طور صحیح به برق متصل نشده است.	ببینید آیا هاب به درستی به جریان برق متصل شده است.
	فیوز سوخته است.	مطمئن شوید که فیوز عامل اختلال است. اگر باز هم فیوز سوخت، با برق کار مجرب تماس بگیرید.
	شعله پخش درست در محل قرار نگرفته است.	سرشعله و تاج را به طور صحیح در محل قرار دهید.
شعله بلافاصله پس از روشن شدن خاموش می‌شود.	ترموکویل به اندازه کافی گرم نشده است.	پس از روشن شدن شعله، گردونه کنترل را مدت ۱۰ ثانیه یا کمتر نگهدارید.
حلقه شعله نابرابر است.	روزنه‌های شعله پخش کن با مواد غذایی مسدود شده است.	از عدم انسداد انژکتور و تمیز بودن تاج شعله مطمئن شوید.

### ۲.۷ اگر نتوانستید مشکل را برطرف

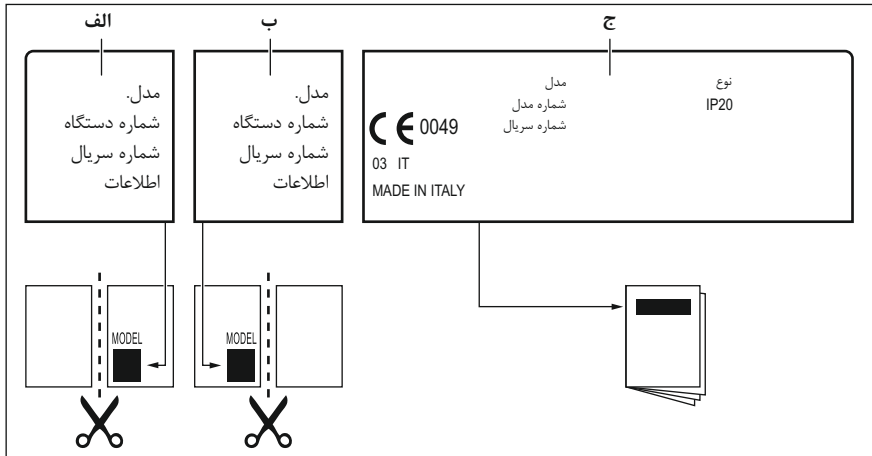
کنید....

دوران گارانتی دستگاه. توصیه‌های مربوط به مرکز خدمات و شرایط ضمانت در ضمانت نامه درج شده است.

اگر نتوانستید راه حلی برای مشکل تان بیابید، با مرکز خدمات تماس بگیرید. اطلاعات مندرج بر روی پلاک مشخصات را ارائه کنید. از درست کار کردن هاب مطمئن شوید. در غیر اینصورت رفع مشکل هزینه در بر خواهد داشت حتی در

### ۳.۷ برچسب‌های ارائه شده همراه کیسه متعلقات

مطابق راهنمای زیر برچسب‌ها بچسبانید:



ج. بر روی دفترچه راهنما بچسبانید.

الف. بر روی کارت ضمانت نامه بچسبانید و این قسمت را ارسال کنید (در صورت امکان)،

ب. بر روی کارت ضمانت نامه بچسبانید و آن را نگهدارید (در صورت امکان).

## ۸. نصب

هشدار!



به قسمت ایمنی مراجعه شود.

### ۲.۸ اتصال گاز

هشدار!



توصیه‌های آورده شده در قسمت پایین که در مورد نصب، نگهداری و تهویه است باید توسط افراد مجرب و مطابق با مقررات الزامی (UNI-CIG 7131 - 7129) به کار گرفته شود. از جریان هوای مناسب در آشپزخانه اطمینان حاصل کنید: پنجره را باز کنید (حداقل ۱ متر مربع) یا هود نصب کنید.

اتصال ثابت را انتخاب کنید یا از لوله خرطومی استیل مطابق با مقررات استفاده نمایید. اگر از لوله‌های فلزی دارای انعطاف استفاده می‌کنید، مراقب باشید با لوازم متحرک در تماس

### ۱.۸ پیش از نصب

پیش از نصب هاب، اطلاعات زیر را از روی پلاک مشخصات بنویسید. پلاک مشخصات در زیر هاب قرار دارد.

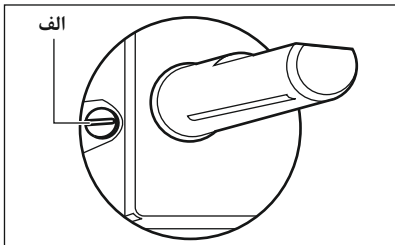
مدل .....  
 PNC .....  
 شماره سریال .....

۳. با آچار بکس شماره ۷ انژکتورها را خارج کرده و انژکتور متناسب با نوع گاز مصرفی قرار دهید (به جدول مندرج در قسمت «اطلاعات فنی» مراجعه کنید).
  ۴. قطعات برداشته شده را از آخر به اول دوباره سرهم کنید.
  ۵. پلاک مشخصات (در نزدیکی لوله ورودی گاز قرار دارد) را بر اساس نوع گاز مصرفی جدید تعویض کنید. شما می‌توانید این پلاک را در بسته‌بندی ارائه شده همراه محصول ببابید.
- اگر فشار گاز ورودی قابل تنظیم یا متفاوت از فشار لازم است، باید یک دستگاه تنظیم کننده فشار بر روی لوله گاز ورودی نصب کنید.

### ۴.۸ تنظیم حداقل ارتفاع

برای تنظیم حداقل ارتفاع شعله‌ها:

۱. شعله را روشن کنید.
۲. گردونه را در وضعیت حداقل قرار دهید.
۳. گردونه را درآورید.
۴. با یک آچار پیچ گوشتی نازک، موقعیت پیچ بای‌پاس را تنظیم کنید (الف).



۵. در صورت تغییر:


- از گاز طبیعی G20 با فشار ۲۰ میلی بار به گاز مایع، پیچ بای‌پاس را تا آخر ببندید.
- از گاز مایع به گاز طبیعی G20 با فشار ۲۰ میلی بار، پیچ بای‌پاس را به طور تقریبی ۱/۴ دور (۱/۲ دور برای شعله پلوپز) باز کنید.

**هشدار!**

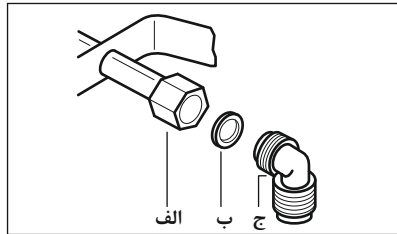


وقتی گردونه کنترل را از وضعیت حداکثر به موقعیت حداقل می‌برید نباید شعله خاموش شود.

نباشد یا تحت فشار قرار نگیرند. همچنین در زمانیکه هاب در کنار اجاق قرار دارد، احتیاط لازم را به کار ببرید.

از مطابقت فشار گاز با مقادیر توصیه شده برای دستگاه اطمینان حاصل کنید. 

اگر فشار گاز با مقادیر ذکر شده مطابقت نداشت از رگولاتور فشار گاز مطابق با استاندارد UNI EN 88 استفاده کنید. برای گاز مایع (LPG) می‌توانید از رگولاتور فشار استفاده به شرطی که مطابق UNI EN 12864 باشند. اتصال قابل تنظیم از طریق مهره دنده‌دار "G 1/2" به ورودی اصلی متصل شده است. قطعات را بدون اعمال نیرو بپیچانید، اتصال را در جهت مناسب تنظیم کرده و سپس تا آخر سفت کنید.



الف. سر لوله دارای مهره

ب. واشر

ج. زانویی (در صورت نیاز)

### اتصال لوله ثابت:

با استفاده از لوله‌های فلزی محکم (با اتصال مسی در سر لوله) (UNICIG 7129) اتصال را برقرار کنید.

### اتصال لوله دارای انعطاف:

از لوله استیل قابل انعطاف (خرطومی) (UNICIG 9891) با حداکثر طول ۲ متر استفاده کنید.

**هشدار!**

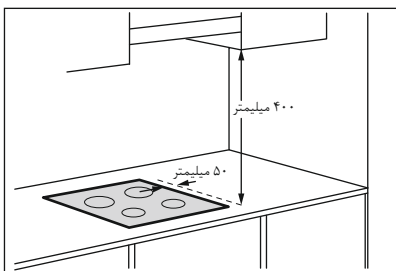
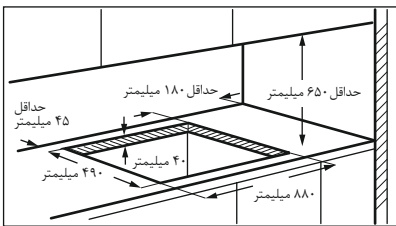
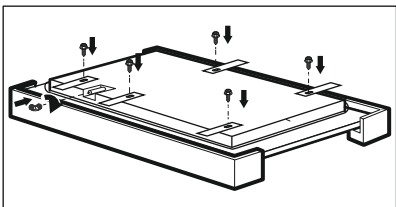
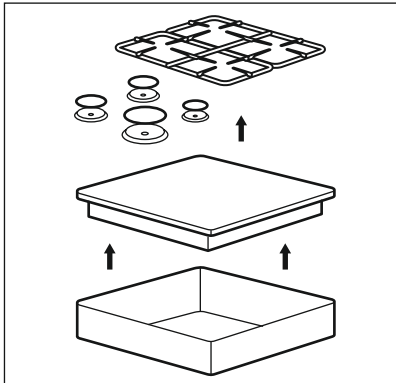


پس از برقراری اتصال، مطمئن شوید که محل اتصال به خوبی درزگیری شده است. از محلول صابون استفاده کنید نه شعله آتش!

### ۳.۸ تعویض انژکتورها

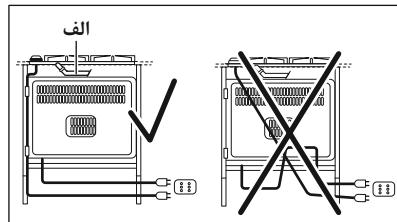
۱. پایه شعله‌ها را بردارید.
۲. سرشعله و تاج شعله‌ها را بردارید.

## ۷.۸ مونتاژ (سوار کردن)



## ۵.۸ اتصال برق

- مطمئن شوید که ولتاژ برق منزل با مقدار ولتاژ مشخص شده بر روی پلاک مشخصات مطابقت دارد.
- دستگاه دارای کابل برق مجهز به دوشاخه است که قادر به تحمل آمپر مشخص شده بر روی پلاک است.
- همواره از پریز محافظ دار (ضد شوک) مناسب استفاده کنید.
- پس از نصب از در دسترس بودن دوشاخه و پریز مطمئن شوید.
- برای جدا کردن دوشاخه از پریز، سیم را نکشید. همواره دوشاخه را بگیرید.
- اگر از سیم سیاره، مبدل یا سه راهی استفاده کنید احتمال آتش سوزی وجود دارد. از اینکه اتصال زمین (ارت) مطابق با استانداردها و مقررات است مطمئن شوید.
- هرگز نگذارید که دمای کابل برق دستگاه فراتر از ۹۰ درجه سانتیگراد برود.
- برای جلوگیری از تماس کابل با زیر هاب، کابل را با استفاده از بست به جداره کابینت وصل کنید.



الف. لوله مسی سفت یا لوله منعطف (خرطومی) استیل.

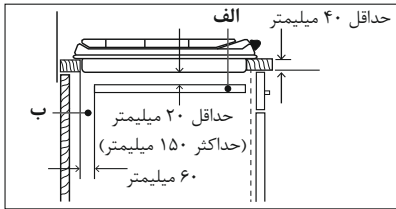
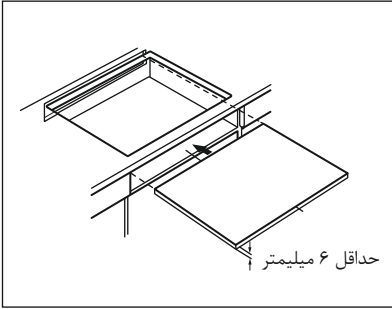
## ۶.۸ کابل رابط

- برای تعویض کابل رابط فقط از کابل معادل یا کابل مخصوص استفاده کنید. مشخصات کابل عبارت است از: H03V2V2-FT90
- از مطابقت کابل با ولتاژ و دمای کارکرد اطمینان حاصل کنید.
- سیم ارت زرد/ سبز باید حداقل ۲ سانتیمتر بلندتر از سیم فاز قهوه‌ای (یا مشکی) باشد.

## ۹.۸ امکانات قرارگیری

پانل نصب شده در زیر هاب در مواقع نیاز به تعمیر به راحتی قابل جدا شدن است.

### کابینت درب دار



الف. پانل قابل تفکیک

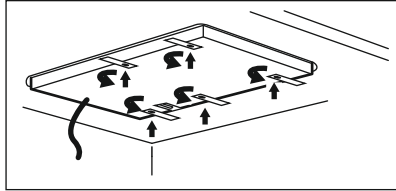
ب. فاصله برای اتصالات

### کابینت آشپزخانه دارای فر

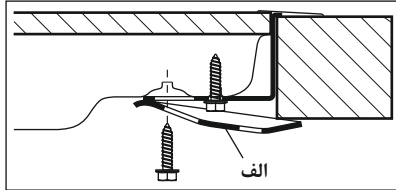
اتصال برقی هاب و فر به دلایل ایمنی و همچنین جدا کردن آسان فر از کابینت، باید جداگانه نصب شود.

اگر بخشی از کابینت در فاصله ۴۰ سانتیمتری از هاب نصب شده است، حداقل باید یک فاصله ۵۰ میلیمتری از سمت چپ یا راست لبه هاب ایجاد شود.

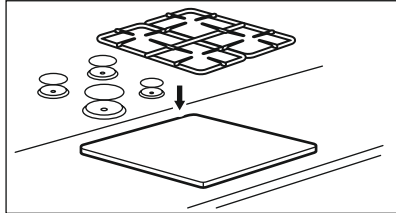
۵.



۶.



۷.



احتیاط!

دستگاه را فقط بر روی سطح صاف نصب کنید.

## ۸.۸ نصب هاب در زیر هود

اگر هاب را در زیر هود نصب کرده‌اید، برای اطلاع از حداقل فاصله بین وسایل لطفاً به راهنمای هود مراجعه کنید.

## ۹. اطلاعات فنی

### ۱.۹ ابعاد هاب

عرض	۸۹۶ میلی‌متر
عمق	۵۱۶ میلی‌متر

### ۲.۹ قطر بای پاس

شعله	Ø بای پاس ۱/۱۰۰ میلی‌متر
پلوپز	۵۷
متوسط	۴۲
کمکی	۳۲

### ۳.۹ سایر اطلاعات فنی

مجموع توان:	نوع گاز:	G20 (2H) 20 mbar = 10,5 kW
	گاز جایگزین:	G30 (3+) 28-30 mbar = 763 g/h G31 (3+) 37 mbar = 750 g/h
جریان برق:		220-240 V ~ 50/60 Hz
تقسیم بندی دستگاه:		I12H3+
اتصال گاز:		G 1/2"
رده دستگاه:		۳

### ۴.۹ تنظیمات شعله‌ها برای گاز G20 با فشار ۲۰ میلی بار

شعله	توان عادی کیلو وات	حداقل توان کیلو وات	مشخصات انژکتور ۱/۱۰۰ میلی متر
پلوپز	۳/۸	۱/۴	۱۴۶
متوسط	۱/۹	۰/۷۵	۹۶X
کمکی	۱/۰	۰/۴۵	۷۰

### ۵.۹ تنظیمات شعله‌ها برای گاز مایع G30/G31 با فشار ۲۸-۳۰ / ۳۷ میلی بار

شعله	توان عادی کیلو وات	حداقل توان کیلو وات	مشخصات انژکتور ۱/۱۰۰ میلی متر	جریان نامی گاز گرم / ساعت G30 28-30 میلی بار	G31 37 میلی بار
پلوپز	۳/۸	۱/۴	۹۸	۲۷۶	۲۷۱
متوسط	۱/۹	۰/۷۵	۷۱	۱۳۸	۱۳۶



شعله	توان عادی کیلو وات	حداقل توان کیلو وات	مشخصات انژکتور ۱/۱۰۰ میلیمتر	جریان نامی گاز گرم / ساعت G30 28-30 میلی بار	G31 37 میلی بار
کمکی	۱/۰	۰/۴۵	۵۰	۷۳	۷۱

## ۱۰. بهره وری انرژی

### ۱.۱. اطلاعات دستگاه بر طبق EU 66/2014


مشخصات مدل HG995550XB	مشخصات مدل
نوع هاب	هاب توکار
تعداد شعله‌های گاز	۵
بهره‌وری انرژی در هر شعله گازسوز ( EE شعله گاز )	عقب سمت چپ - متوسط
	وسط - پلوپز
	عقب سمت راست - متوسط
	جلو سمت چپ - کمکی
بهره‌وری انرژی برای هاب گازسوز ( EE هاب گازسوز )	جلو سمت راست - متوسط
	کاربرد ندارد
	٪ ۵۶/۹
	٪ ۵۲
	٪ ۵۶/۹
	٪ ۵۶/۹
	٪ ۵۵/۷


EN 30-2-1 : وسایل خوراک پزی گاز سوز خانگی - قسمت ۲-۱ : استفاده معقول از انرژی - معمولی

### ۲.۱۰ صرفه جویی در مصرف انرژی

- پیش از استفاده مطمئن شوید که شعله‌ها و پایه شعله‌ها درست در محل قرار گرفته‌اند.
- از ظروف متناسب با قطر شعله استفاده کنید.
- ظرف را در مرکز شعله قرار دهید.
- وقتی آب گرم می‌کنید، فقط به میزان مورد نیاز آب بریزید.
- در صورت امکان درب ظروف را بگذارید.
- وقتی مایعات شروع به جوشیدن کردند، شعله را کم کنید.
- در صورت امکان از زودپز استفاده کنید. به دفترچه راهنمای زودپز مراجعه کنید.

### ۱.۱. مراقبت های زیست محیطی

لوازمی را که دارای نماد  هستند با زباله های خانگی معدوم نکنید. برای معدوم کردن دستگاه، با اداره بازیافت منطقه تان تماس بگیرید.

مواردی را که دارای علامت  هستند، در چرخه بازیافت قرار دهید. لوازم بسته بندی را در سطل های مخصوص بازیافت قرار دهید. این اقدام به حفظ محیط زیست و سلامتی انسان و به بازیافت زباله های برقی و الکترونیکی کمک می‌کند.





[www.aeg.ir/shop](http://www.aeg.ir/shop)



867321944-B-382016



محصولات آگ را فقط با ضمانتنامه گروه آریان خریداری نمایید.

مرکز ارتباط مشتریان ۲۴ ساعته : ۰۲۱-۶۴۰۹۸

**AEG**